	Name	Rank
1	Mr MA Choi 馬財先生 (馬先生同時獲頒發退休紀念品)	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
2	Mr WONG Yuen-bong 黃遠邦先生	Chief Technical Officer (Building Works) 總技術主任(建築工程)
3	Mr CHAN Chi-ming 陳志明先生 (陳先生同時獲頒發退休紀念品)	Clerical Officer 文書主任
4	Mr CHAN Chi-kin 陳志堅先生	Housing Manager 房屋事務經理
5	Ms LUI Suk-ching, Grace 呂淑貞女士 (呂女士同時獲頒發退休紀念品)	Housing Manager 房屋事務經理
6	Mr FUNG Kai-kwong 馮啟光先生	Senior Clerk of Works 高級工程監督

(B) 30 Years' Meritorious Service Certificate 三十年優良服務獎狀		
	<u>Name</u>	<u>Rank</u>
7	Ms NG Lai-ha 吳麗霞女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任

8 Mrs HO LOK So-fun, Rosa Assistant Director of Housing 何樂素芬女士 房屋署助理署長 (樂女士同時獲頒發退休紀念品)

9	Mr FUNG Wai-lam	Chief Estate Assistant
	馮偉林先生	總屋宇事務助理
	(馮先生同時獲頒發退休紀念品)	

10	Mr TAM Kwok-man	Chief Estate Assistant
	譚國文先生	總屋宇事務助理
	(譚先生同時獲頒發退休紀念品)	

11	Mr TSE Shing-cheong, Thomas	Chief Estate Assistant
	謝成昌先生	總屋宇事務助理

12	Mr KAN Yau-cheong, Leo	Housing Manager
	簡祐昌先生	房屋事務經理

13	Ms LEE Suk-fun, Nancy	Housing Manager
	李淑芬女士	房屋事務經理

14	Miss CHEUNG Chiu-chun	Office Assistant
	張肖珍女士	辦公室助理員

15	Mr CHU Charn-yiu	Senior Technical Officer (Structural)
	朱燦耀先生	高級技術主任(結構工程)
	(朱先生同時獲頒發退休紀念品)	

16	Ms LAI Chi-ying	Welfare Worker
	黎志英女士	福利工作員

(0) = 0	reary mentionious service cerem	cutc — 及 区 M 初 天 N
	<u>Name</u>	Rank
17	Mr LEUNG Kam-yiu 梁金耀先生	Architect 建築師
18	Mr WU Kwok-tak, Kelvin 胡國德先生	Architect 建築師
19	Mr CHAN Chi-kin 陳子健先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
20	Mr CHAN Ho-yin, Bill 陳浩然先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
21	Mr NG Lun-tat 吳麟達先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
22	Mr WAN Lai-ming 尹勵鳴先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
23	Mr YAN Man-sang 殷敏生先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
24	Mr YIM Tak-keung 嚴德強先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
25	Mr TSANG Chi-yuen 曾志遠先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
26	Mr CHAN Wing-fai 陳榮輝先生	Building Services Inspector 屋字裝備督察
27	Mr CHAN Sai-moon 陳世滿先生	Clerical Assistant 文書助理
28	Mr NG Kam-lung 吳金龍先生	Clerical Assistant 文書助理
29	Mr WONG Mau-cheung 王茂祥先生 (王先生同時獲頒發退休紀念品)	Clerical Assistant 文書助理
30	Mr CHAN Kai-wing 陳啟榮先生	Clerk of Works 工程監督

. /	<u>Name</u>	Rank
31	Mr YUNG Pak-nin 容柏年先生	Clerk of Works 工程監督
32	Ms TING Shuk-fan, Linda 丁淑芬女士	Housing Officer 房屋事務主任
33	Mr WAN Siu-kei 溫兆基先生	Housing Officer 房屋事務主任
34	Mr WONG Ka-kin 黃嘉建先生	Housing Officer 房屋事務主任
35	Mr WONG Kwok-kei 王國基先生	Housing Officer 房屋事務主任
36	Miss WONG Sau-yee 王秀怡女士	Housing Officer 房屋事務主任
37	Mr YUEN Yiu-on, Stephen 袁耀安先生	Housing Officer 房屋事務主任
38	Ms TSE Yuk-har 謝玉霞女士 (謝女士同時獲頒發退休紀念品)	Office Assistant 辦公室助理員
39	Ms CHAN Wai-yi 陳慧儀女士	Planning Officer 規劃師
40	Mr CHU Kwong-tim, Frederick 朱廣添先生	Senior Architect 高級建築師
41	Ms WONG Yim-tao, Anissa 黃艷桃女士	Senior Architect 高級建築師
42	Mr LEUNG Ying-ki, Roger 梁英奇先生	Senior Building Services Engineer 高級屋宇裝備工程師
43	Mr HONG Wing-kit 康榮傑先生	Senior Engineer (Civil) 高級土木工程師
44	Mr CHAN Siu-sing 陳兆昇先生	Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師
45	Mr FUNG Tak-keung 馮德強先生	Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師

1/	<u>Name</u>	Rank
46	Ms WAN Pui-wah, Peggy 尹佩華女士	Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師
47	Mr WONG Siu-hung 王兆洪先生	Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師
48	Mr YIP Kin-wa, Patrick 葉建華先生	Senior Quantity Surveyor 高級工料測量師
49	Mr KWAN Kwong-chit 關廣捷先生	Senior Structural Engineer 高級結構工程師
50	Mr LEUNG Tze-chiu 梁子超先生	Senior Survey Officer (Quantity) 高級測量主任(工料)
51	Ms LEUNG Yuk-fong 梁玉芳女士	Senior Survey Officer (Quantity) 高級測量主任(工料)
52	Mr KO Kit 高傑先生	Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計)
53	Mr YU Wai-kee, Mickey 余偉基先生	Senior Technical Officer (Architectural) 高級技術主任(建築設計)
54	Mr LO Yiu-keung 盧耀強先生	Senior Technical Officer (Geotechnical) 高級技術主任(土力工程)
55	Mr CHOI Chin-ki 蔡展其先生	Senior Technical Officer (Structural) 高級技術主任(結構工程)
56	Mr CHAN Wai, Eric 陳煒先生	Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料)
57	Mr KONG Chi-kwan 江志君先生	Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料)
58	Mr NIP Ka-chuen 聶嘉全先生	Survey Officer (Quantity) 測量主任(工料)
59	Mr AU YEUNG Wai-yin 歐陽偉賢先生	Technical Officer (Building Services) 技術主任(屋宇裝備)
60	Mr CHAN Chi-ho, Jackson 陳志豪先生	Technical Officer (Structural) 技術主任(結構工程)

	<u>Name</u>	Rank
61	Mr LEUNG Po-kong 梁保光先生	Technical Officer (Structural) 技術主任(結構工程)
62	Ms HO Lai-ying 何麗英女士	Workman I 一級工人
63	Mr CHAN Sun-kam 陳新金先生	Works Supervisor I (Construction) 一級監工(建築)
64	Mr YEUNG Yung-chi 楊榕智先生	Works Supervisor I (Construction) 一級監工(建築)

(D) Service Appreciation Certificate 資深人員嘉許獎狀

(D)	ci vice rippi celation cel tilicat	<u>~ 只你人只知可大顺</u>
	<u>Name</u>	Rank
65	Miss LAU Tsui-shan, Tracy 劉翠珊女士	Contract Assistant General Clerk 合約助理普通文員
66	Miss LEUNG Shuk-yee 梁淑儀女士	Contract Assistant General Clerk 合約助理普通文員
67	Miss SIU Yuen-ming 蕭婉明女士	Contract Assistant General Clerk 合約助理普通文員
68	Ms FUNG Ching-wan 馮青雲女士	Contract General Clerk 合約普通文員
69	Mr HO Shiu-keung, Thomas 何兆強先生	Contract General Clerk 合約普通文員
70	Mr LAU Chu-hong 劉柱康先生	Contract General Clerk 合約普通文員
71	Mr YUEN Pak-wai 袁伯偉先生	Contract Motor Driver 合約汽車司機
72	Ms LAM Yuk-kwan, Ivy 林玉君女士	Contract Personal Secretary II 合約二級私人秘書
73	Mr LEE Kai-ho, Boris 李啟豪先生	Contract Systems Analyst 合約系統分析主任

(E) Retirement Souvenir 退休紀念品

(E) I	Tetricine Souvein & praction	
	<u>Name</u>	Rank
74	Mr CHAN Wai-yin 陳偉賢先生	Artisan 技工
75	Mr LEE Siu-fai 李兆輝先生	Artisan 技工
76	Mr YEUNG Hang-kwong 楊幸光先生	Artisan 技工
77	Mr FAN Kin-man 范健文先生	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
78	Ms LEUNG Chi-mee 梁志美女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任
79	Mr CHAN Pui-lung 陳培龍先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
80	Mr LUK Wing-leung 陸永良先生	Assistant Clerk of Works 助理工程監督
81	Mr NG Kwong-fai 吳光輝先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理
82	Mr LAU Koon-foo 劉觀富先生	Building Services Inspector 屋宇裝備督察
83	Mr WONG Wai-lun 黃偉倫先生	Building Services Inspector 屋宇裝備督察
84	Mr LO Kwok-kong 羅國綱先生	Chief Engineer (Civil) 總土木工程師
85	Mr LAW Sai-wah 羅世華先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理
86	Mr SHIU Tak-ming 邵德明先生	Chief Technical Officer (Building Services) 總技術主任(屋字裝備)
87	Ms HO Shuk-yee 何淑儀女士	Clerical Assistant 文書助理
88	Mrs NG CHAN Lai-sheung, Rosanna 吳陳麗嫦女士	Clerical Assistant 文書助理
89	Mr YU Wah-cheung 余華章先生	Clerk of Works 工程監督

(E) Retirement	Souvenir	退休紀念品
Name		

	Name	Rank
90	Mr LAM Hon-tong 林漢棠先生	Foreman 管工
91	Mr LI Kin-fai 李健輝先生	Housing Officer 房屋事務主任
92	Mr YU Kwok-pui 余國培先生	Maintenance Surveyor 屋宇保養測量師
93	Mr LAI Chun-wah 黎春華先生	Principal Technical Officer (Structural) 首席技術主任(結構工程)
94	Mr HO Wing-fung 何永豐先生	Senior Building Services Inspector 高級屋宇裝備督察
95	Mr CHENG Ngai-fan 鄭毅凡先生	Senior Clerk of Works 高級工程監督
96	Mr CHUNG Wing-tong 鍾永棠先生	Senior Clerk of Works 高級工程監督
97	Mr LAI Kwok-hung 黎國雄先生	Senior Clerk of Works 高級工程監督
98	Mr LIU King-tang 廖景騰先生	Senior Geotechnical Engineer 高級土力工程師
99	Mrs LAM WONG Suet-fong 林黃雪芳女士	Senior Maintenance Surveyor 高級屋宇保養測量師
100	Mr CHAN Chung-shing, Harry 陳松盛先生	Senior Planning Officer 高級規劃師
101	Mr KUNG Shu-hang 龔樹鏗先生	Senior Structural Engineer 高級結構工程師
102	Mr LI Kang-por 李鏡坡先生	Senior Survey Officer (Quantity) 高級測量主任(工料)
103	Mr LEUNG Wai-cho 梁惠祖先生	Senior Technical Officer (Building Services) 高級技術主任(屋宇裝備)
104	Mr LEE Chi-man 李志民先生	Senior Technical Officer (Structural) 高級技術主任(結構工程)
105	Mr SIN Wai-chong 冼惠松先生	Senior Technical Officer (Structural) 高級技術主任(結構工程)

(E) Retirement Souvenir 退休紀念品

	<u>Name</u>	Rank
106	Mr CHEUNG Koon-hung 張冠鴻先生	Workman I 一級工人
107	Mr CHAK Chi-wing 翟智榮先生	Workman II 二級工人